



Distr.
LIMITED

A/49/L.28
18 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 37b повестки дня

ПОМОЩИ
ПОМОЩЬ:
РЕГИОНАМ

УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ И
В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ВКЛЮЧАЯ СПЕЦИАЛЬНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ ОТДЕЛЬНЫМ СТРАНАМ И

Австрия, Албания, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика
Македония, Венгрия, Германия, Греция, Ирландия, Испания, Италия,
Кипр, Люксембург, Нидерланды, Польша, Португалия, Республика Молдова,
Российская Федерация, Румыния, Словакия, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки,
Украина, Франция и Чешская Республика: проект резолюции

Экономическая помощь государствам, пострадавшим в результате
осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций
против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения статей 25, 48, 49 и 50 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на резолюцию 843 (1993) Совета Безопасности от 18 июня 1993 года, в которой Совет поручил Комитету, учрежденному его резолюцией 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, задачу рассматривать просьбы государств-членов о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на резолюцию 943 (1994) Совета Безопасности от 23 сентября 1994 года, в которой Совет предложил Комитету, учрежденному резолюцией 724 (1991), принять соответствующие упрощенные процедуры для ускорения рассмотрения им заявок об оказании законной гуманитарной помощи,

94-45702.R 181194 181194

/...

ссылаясь на рекомендации Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991) по Югославии, сделанные в ответ на просьбы об оказании помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций, которые были получены Советом Безопасности от ряда государств, столкнувшихся со специальными экономическими проблемами,

вновь подтверждая свою резолюцию 48/210 от 21 декабря 1993 года об экономической помощи государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), в которой она поддержала вышеупомянутые рекомендации Комитета Совета Безопасности и призвала все государства и предложила компетентным органам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций выполнять эти рекомендации,

высоко оценивая усилия международных финансовых учреждений и тех государств, которые откликнулись на призыв Генерального секретаря и учли специальные экономические проблемы, возникающие в связи с осуществлением санкций, в их программах помощи пострадавшим государствам,

высоко оценивая также шаги, предпринимаемые межправительственными и региональными организациями, в частности Советским Союзом по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейским союзом, а также в рамках Центральноевропейской инициативы, по оказанию помощи пострадавшим государствам в развитии региональных транспортных и коммуникационных инфраструктур,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 48/210 Генеральной Ассамблеи и, в частности, содержащиеся в нем выводы,

будучи уверена в том, что в соответствии со статьей 49 Устава государства - члены Организации Объединенных Наций должны объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, о которых принято решение Советом Безопасности,

1. выражает обеспокоенность по поводу сохраняющихся специальных экономических проблем, с которыми сталкиваются государства, в частности государства, граничащие с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория), другие придунайские государства и все другие государства, пострадавшие в результате прекращения экономических отношений с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) и разрыва традиционных транспортных и коммуникационных связей в этой части Европы, и их продолжающегося неблагоприятного воздействия на экономику этих государств;

2. признает настоятельную необходимость принятия международным сообществом согласованных мер для более эффективного решения специальных экономических проблем пострадавших государств с учетом их масштабности и неблагоприятных последствий санкций для этих государств;

3. предлагает международным финансовым учреждениям продолжать уделять особое внимание экономическим проблемам пострадавших государств, возникающим в связи с осуществлением санкций и неблагоприятными социальными последствиями, и рассмотреть, в частности, вопрос о том:

/...

а) каким образом могут быть задействованы существующие фонды Международного валютного фонда в интересах затрагиваемых государств с целью облегчения стоящих перед ними специальных экономических проблем;

б) каким образом намеченные на 1995 год совещания консультативных групп Международного банка реконструкции и развития по указанным странам могут далее способствовать мобилизации дополнительных ресурсов для уменьшения ущерба и издержек, которые несут эти страны;

4. просит компетентные органы, программы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций учитывать при планировании своей деятельности в области развития особые потребности пострадавших государств и рассмотреть вопрос об оказании помощи пострадавшим государствам за счет их специальных ресурсов по программам;

5. вновь призывает все государства в срочном порядке предоставить немедленную техническую, финансовую и материальную помощь пострадавшим государствам для смягчения неблагоприятных для их экономики последствий применения санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), в частности, путем рассмотрения вопроса об оказании помощи в целях содействия экспорту из пострадавших стран и поощрения капиталовложений в этих странах;

6. просит Генерального секретаря продолжать на регулярной основе запрашивать у государств и заинтересованных органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций информацию о принимаемых мерах по облегчению специальных экономических проблем пострадавших государств и представлять доклады по этому вопросу Совету Безопасности, а также представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
